

After debate thereon, the question being put on the motion, it was negatived, on division.

On motion of Mr. Marchand for Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Cullen, the Bill was concurred in at the report stage.

By unanimous consent, Mr. Marchand for Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Cullen, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

---

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 6.00 o'clock p.m. the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Order made Monday, May 30, 1977;

After debate, the motion was deemed to have been withdrawn.

---

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Agriculture of Bill C-34, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act respecting the establishment of marketing plans and to amend the Western Grain Stabilization Act in consequence thereof;

Mr. Lang, seconded by Mr. LeBlanc (Westmorland—Kent), moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Agriculture.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported without amendment and concurred in at the report stage.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-13, An Act to amend the Historic Sites and Monuments Act, without amendment.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Ritchie, Balfour and Lambert (Edmonton West) for Messrs. Elzinga, Darling and Jelinek on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Wenman for Mr. Crosbie on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est rejetée, sur division.

Sur motion de M. Marchand, au nom de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. Cullen, ce bill est agréé à l'étape du rapport.

Du consentement unanime, M. Marchand, au nom de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. Cullen, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

---

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A six heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions de l'ordre du lundi 30 mai 1977.

Après débat, la motion est réputée retirée.

---

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de l'agriculture du Bill C-34, Loi visant à modifier la Loi sur la Commission canadienne du blé par la création de plans de commercialisation et à modifier, en conséquence, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.

M. Lang, appuyé par M. LeBlanc (Westmorland—Kent), propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de l'agriculture.

Après débat, cette motion, mise aux voix est agréée, sur division.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et, du consentement unanime, étudié en Comité plénier, rapporté sans amendement et agréé à l'étape du rapport.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer qu'il a adopté, sans amendement, le Bill C-13, Loi modifiant la Loi sur les lieux et monuments historiques.

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Ritchie, Balfour et Lambert (Edmonton-Ouest) en remplacement de MM. Elzinga, Darling et Jelinek sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Wenman en remplacement de M. Crosbie sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.